

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyitttér
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR Dr. MIZSÁK JÓZSEF

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámasztásában.
Amen.

Haramiak

A frankügy sok szomorú fejleménye között egyike a legszomorubbaknak a magyar sajtó bizonyos részének magatartása. A józanul gondolkozó ember azt várna, hogy nem akadhat magyar lap, amely ezt a sajnálatos ügyet bajkeverésre akarná felhasználni. A tapasztalás azonban egészen mást mutat. Mert amíg a sajtó egy része hivatásához és magyarságához méltóan olyan keretek közt tárgyalja az eseményeket, amelyek tisztességesek, az ország érdekeinek nem ártanak, addig a sajtónak bizonyos hányada a szenzációhajhászás lázában azon fáradozik, hogy minél inkább kiélezze az eseményeket s mérgezze a közvéleményt. Nem szólnánk mi egy szót sem abban az esetben, ha ezekben a szenzációs közleményekben az igazságnak csak egy szemerje is volna. A valóság azonban az, hogy ezek a lélekmérgező közlemények bár még kérdőjelezve kapnak helyet a lapban, mindig valami obskurus szándékosságot árulnak el.

Hogy ezek a hírek a maguk teljes alaptalanságában a nagyközönség felizgatott képzelődése miatt milyen káros hatásuk lehetnek, azzal természetesen ezek a sajtóorgánmok keveset törődnek, hiszen ennek az elérése a titkolt céljuk. Más kérdés azután az, hogy összefér-e ez a sajtó becsületével, szabad-e a destrualásnak ilyen forrásait megnyitni egy lapnak, amely magát magyarnak vallja, előfizetőit a magyar tömegekből rekrutálja s egész fennállása magyar törvények alapján történik. A mai nehéz idők, amelyek a háború és a forradalom után a rettenetes békék következményeképpen újabb és újabb szomorú feladatok elé állítják Magyarországot életterejét, egyenesen meg-

követelnék minden laptól, amely magát magyarnak vallja, hogy ilyen alaptalan közleményekkel ne ártson az országnak, hanem hivatásához méltóan képviselje érdekeit. Az igazság keresése nem jelent és nem is jelentheti azt, hogy ártani kell, hiszen az igazság semmiféle formában nem is árt. A szörnyű azonban az, hogy ezek a lapok nem az igazságot keresik, hanem ebből az ügyből kifolyólag is csak azoknak a pártoknak a politikáját akarják szolgálni, amelyeknek elveit magukévá tették.

Megdöbbenéssel kérdezzük, hogy egyáltalán fejlődhet-e, talpraállhat-e egy ország, amelynek ennyire fegyelmezetlen sajtója van — tisztelet a kivételnek — s ahol a közvélemény egy része is ily megdöbbenítő iskolázatlanságot mutat. Hogy merészelnek ezek a magyar lapok folyton a kormány hibáiról beszélni,

amikor ők maguk gördítik a legrettenetesebb akadályokat és nehézségeket a kormány igazságot kereső munkája elé s a kormánybuktatás lihegő vágyakozásában csak a pillanatra szögeznek szemeiket, nem törődve azzal, hogy mit hoz a jövő. Ez a rettenetes politika egyszer már véresen megbosszulta magát Magyarországon, amikor a történelmi fejlődés elvének teljes felrugasával egyik napról a másikra akarták a kommun lehetetlen uralmát megvalósítani. Vajjon a frankügy gyászos eseménye ismét arra szolgáljon, hogy a jövő érdekeinek teljes elhanyagolásával megrendítsük Magyarország fejlődésének biztos alapjait? Nem, nem, soha! A magyar nemzet ebbe bele nem egyezhetik, mert a becsületes lelkek nagyon jól tudják, hogy az igazság kiderítésének van más útja is, mint az amely a nemzet holttestén át vezet.

A lengyel bevétel újabb szabályozása

A Magyar-Lengyel Kereskedelmi Kamara közli: A Lengyelországban tilalmi listán szereplő árukra nézve a beviteli engedélyt eddig csak lengyel cégek kaphatták meg. A lengyel kereskedelemügyi minisztérium ettől a gyakorlattól eltérően, hogy a külfölddel a kereskedelmi forgalmat elősegítse, a jövőben megengedi, hogy külföldi exportőrök közvetlenül kérhessék a Lengyelországban már eladott árukra nézve a beviteli engedély kiadását. A lengyel kereskedelemügyi minisztérium a bélyeg és kezelési illetéket a lengyel vevőtől szedi be.

A kérvények a lengyel Ipari és Kereskedelemügyi Minisztérium Áruforgalmi Osztályához címzen-

dők és Budapesten a Lengyel Követségnél nyújtandók be. A Budapesti lengyel követség a kérvények átvételével és gyűjtésével a Budapesti Magyar-Lengyel Kereskedelmi Kamarát (V. Akadémia u. 9.) bizta meg, ennek folytán a kérvények az utóbbi Kamaránál adandók át.

A Magyar-Lengyel Kereskedelmi Kamara a kérvények kelleikre és az elintézés módozataira vonatkozó rendeletet az érdeklődőknek díjtalanul bocsátja rendelkezésére. Természetes, hogy a lengyel vevőknek ama jogát, hogy kérvényeket Lengyelországban az illetékes hatóságoknál nyújthassák be, ez a rendelkezés nem érinti.

Rövid idő alatt megkezdik a Tokaj—Bodrogkereszturi állami út átépítését

A kereskedelmi minisztérium Széll József főispán előterjesztésére kiküldötte Forster Gyula min. tanácsost és Kolombán József min. o. tanácsost, hogy helyszini

tárgyalás után állapítsák meg, hogy Zemplénben az állami beruházások terhére engedélyezett állami utmunkálatok milyen sorrendben hajtassanak végre és a munkála-

toknak a helyszínen leendő azonali megindítása iránt intézkedjenek.

A miniszteri kiküldöttekkel Bernáth Aladár alispán és Gnädig Lipót műszaki főtanácsos is kiszálltak a helyszínére s a Tokajban és Liskán folytatott tárgyalás után Bernáth Aladár alispán javaslatára abban történt megállapodás, hogy először a Tokaj—Bodrogkereszturi állami út építését kezdik meg, illetve ezt az utat emelik az árvíz szintje fölé.

Az alispánt javaslatában az vezette, hogy ezen egymilliárd nyolcszáz ezer korona költséggel építendő utszakasz a liskai átépítési költségeit egy milliárddal meghaladja s nemcsak jóval több munkaalimat nyújt, hanem több érdekelt község árvízkarosultjait és munkanélküli lakosságát láthatja el munkával.

Kijelentették azonban a miniszteri kiküldöttek, hogy mindenképpen rajta lesznek, hogy követőleg a liskai utszakasz építése is még ez évben végrehajtsák.

A kőanyag szállítása a tervbevetett utszakaszra néhány nap alatt megkezdődik.

Tavaszi a télben

Soha sem volt még ilyen zord magyar tél. Mintha a haragos magyar sors mindent fagygyal, jéggel vonna be, hogy még a megmaradt kis hajítás se bonthasson rügyet, lombot...

A Gondviselésnek csak a haragja virraszt a szegény csonkaország felett, könyörtelen kegyetlenséggel büntetve bennünket, amiért nem tudtuk megbecsülni a boldog mulat. Ennyi roskadó, könnyező ember még sohasem várta a magyar tavaszt. Ez a lesajnált magyar társadalom talán el is pusztulna a részvétlenség és közöny kemény jégpáncélja alatt, ha asszonylelkek szeretete nem melegítené fel dermedő szívét, ha nem virrasztának felette új Erzsébetek, kiknek kötőjében az áldozatkészség rózsaí nyilnak

Az ujhelyi Stefánia anyja és gyermekvédő Szövetség nemrég választotta elnökévé báró Waldbott Frigyesné Mária Alice főhercegnő fenségét. Nagy elődje Széchenyi-Wolkenstein Ernőné grófné örökébe lépett és minden szem ki-

Egyes szám ára 1000 K.

BANÁN-BEHÓZATAL

ERETT NYUGATINDIAI BAHAN TELEFON 16285

váncsian fordult feléje. És ma már mindenki boldog megnyugvással látja, hogy a Szövetség ügye megfelelő szerencsés kezékbe került.

Az ifju, leányos arcu, bájos főherceggasszony könyörületos meleg szívével, biztató mosolyával, megértésével maga a napsugaras tavasz. Csoda-e, ha fényt, derűt áraszt maga körül? Az ő jótékonyága nem a magasságból alátekintő jótékonyág. Együtt érez ő a hozzáforduló szegényekkel s nemcsak alamizsnát, könyörületet nyújt nekik, hanem lelkének viaszgató varázsával közeledik hozzájuk. Fáradozatlan, lankadatlan buzgalommal dolgozik. Bejárja a sáros utcákat, felkeresi az elhagyatottságot, betekint a hideg, fűtetlen szobákba, megkérdezi a nélkülözőket, megsimogatja az árvákat. S a fenséges asszony, aki ambícióval, örömmel beszél a szép magyar nyelvet tudja, érzi, hogy a mai megrokkant társadalom felsegítéséhez króziusi kincsekkel kell rendelkezni. Minden anyagi támogatást kevésnek véli, hogy még többet áldozhasson a közcélra; jóbarátai, ismerősei körében portrék festését vállalja el, hogy faradozásának, művészi készültségének értékét szegényei közt ossza meg. Ennél szebb oltárt a művészetnek és jótékonyágnak alig is emelt még magyar asszony...

E sorok nem dicsérni akarnak, csak a társadalom hálájának és elismerésének kifejezői egy nagy női lélek előtt, mely nem csupán a születés, hanem a lélek fenségét is magáénak vallhatja.

Itt közöljük a Szövetség félévi számadását:

Kimutatás

a „Stefánia Szövetség“ és az 50. számú Védőintézet 1925. évi július 1-től december 31-ig pénztári forgalmáról.

BEVÉTEL

1925. július 1-én készpénz maradvány	6,413.673
Saujhelyi Munkásbizt. félévi hozzájár. ösz.	5,202.000
Saujhely város félévi hozzájárulási összege	5,202.000
Zemplénum. félévi hoz.	2,060.550
Horthy-alap adomány	7,000.000

Alapító tagdíjakból

br. Waldbott Frigyesné	2,000.000
gr. Széchenyi-Wolkenstein Ernőné	500.000
Payer Ferenc	500.000
Rendes tagdíjakból	4,485.000
Kamatokból	603.077
Megtérítések (kelengye és élelmiszerek után)	311.700
Előlegek stb.	2,104.000
Összesen	K 36,382.000

KIADÁSOK

Liszt és cukorért	4,412.500
Tejért	1,391.500
Kelengye kieg. cikkek	2,783.000
Gyógyszerekért	123.100
Készpénz segély	1,050.000
Gondozónő illetménye	2,425.000
Takarítónő	1,800.000
Védőnőknek (fiz. kieg. és jutalom)	3,205.000
Fizetési előlegek	3,000.000
Betegsegélyzői járulék	139.000
Anyakönyvi munkákért	200.000
Tagdíjak beszed. költs.	250.000
Védőintézet kisebb kiad. és irodai költségek	2,834.300
Összesen	K 23,613.400

1925. dec. 31-én készpénzmaradvány 12,768.600 korona.

A „Stefánia Szövetség“ 1926. évben már a következő adományokat vette:

Mattyasovszky Kálmántól Szilveszter-est jövedelme	167.000
br. Waldbott Frigyesné sajátkezű portréfestményeért a szövetség részére adományozott	3,000.000
Jan. 6-iki estély jöv. és beszámítva ma a pénzt. készpénzegenl.	27,553.650

Ezenfelül gr. Károlyi László adománya 1 waggon elsőrendű aprított tűzifa a védőintézetbe fölszállítva.

Védőintézet orvosi jelentése.

Anyavédelmi munka 1925. évben: Gondozásba lett véve 151 anya, az intézetben megjelent 260 esetben. Kiadva csecsemő-kelengye 62 esetben, vándorláda 42 esetben. **Gyermekvédelmi munka:** Élve született 493, gondozásba véve 465, intézetbe megjelent 264 1246 esetben, 1-3 évig 177 gyermek 662 esetben. Meghalt 52, ebből intézeti gondozott volt 6, nem gondozott 46. **Védőnői szociális munka:** Hatóságoknál, árvaszéknél 111 esetben, anya és csecsemő elhelyezés 26 esetben, összeesketés 25 esetben, lakásszerzés 8 esetben **Védőnők látogatásai:** Graviditás 376, puerperium 589, csecsemőt 3557, gyermeket 2071, összesen 6593 esetben. Kiosztatott 70 gyermekruha, póttápszer 335 esetben, szoptatási jutalom 52 esetben. **Kardcsonykor kiosztatott:** 250 kg. grizes nullás liszt, 100 kg. cukor, 25 pár gyermekcipő és nagyobb mennyiségű kész ruhásmű a szükséghez képest.

Elsőrangú **szabócég** mely cég vábuápapesti szonárúk árusításával is foglalkozik.

oly urakat óhajt megnyerni, készítményei terjesztésére.

kik vidéki gyárakban, vállalatoknál vagy intézeteknél már ily minőségben üzletszerzéssel foglalkoztak és jó összeköttetések vannak. A legjobb minőségeket nyújtjuk a legkedvezőbb részletfizetési feltételek mellett.
Írásbeli ajánlatok „Állandó kereset 198” jelige alatt a Blockner J. irodájába, Budapest, IV., Semmelweis-u. 4. kértnek.

A törökéri gyűlés

Ilyen cím alatt egy merőben fantasztikus cikk részlet jelent meg a Nepszava jan. 24-iki számában, amely báró Waldbott Frigyes nevét is kapcsolatba hozza egy a múlt év szeptemberében a törökéri majorban tartott állítólagos politikai propaganda gyűléssel. Waldbott Frigyes báró a misztikus cikkre, mely Fényes László jól értesült-ségét dicséri, a következő cáfolatot küldte a Nepszavának:

A Nepszava jan. 24-i számában Fényes László főnti címen riportot közöl egy állítólagos tavaly szeptemberben Törökér majorban, Vis mellett lefolyt politikai propaganda-gyűlésről, melyre a környékbeli kispazdákat az én „tisztartóim is hivták össze.” A lázadás gyanújára való kitérés mellett azt kérdi tőlem, talán tudnék a dologról fölvilágosítani? Ime a válaszom:

1. A Szabolcs megyében fekvő Törökér major létezéséről nem is tudtam, az ott állítólag lefolyt nagygyűlésről soha semmit nem hallottam.
2. Tavaly éppen a szeptember hónapot nagyjából külföldön töltöttem rokonaimmal.
3. Sátoraljaújhelyen lakom, itt van a birtokom, tehát Zemplén megyének éppen ellenkező végén és Vishez oly messze, hogy az ottani lakossághoz a legesekélyebb nexusom sincs.
4. Sem magam, sem alkalmazottaim, soha ennek vagy más ehhez hasonló politikai gyűlésnek az előkészítésében, sem tudommal, sem tudtom nélkül részt nem vettek.
5. Tudja itt Zemplénben mindenki, hogy nem szoktam politizálni, sőt gyűlölöm a pártpolitikat s úgy a magán-, mint a közéletben kizárólag gazdasági szakügyekkel szoktam foglalkozni.

6. Ha már valaki kíváncsi a királykérdésben elfoglalandó álláspontomra, úgy szívesen megmondom neki, hogy legitimista vagyok.

Ezek alapján megállapítom hogy a Nepszava főnti riportja, amennyiben az reám vonatkozik, teljesen légből kapott valótárság, sőt rosszindulatú kitalálmány. Arra kérem a kalászló újságíró urait, hogy máskor gondosabban vizsgálják a hírcikk forrásait.

Sátoraljaújhely, 1926. jan. 29.
báró Waldbott Frigyes.

H I R E K.

— A Zemplén legközelebbi száma a közbejött ünnep miatt február 6-án a rendes időben jelenik meg.

— Eltemették Tátray Deszót.

A város társadalmának szinte osztatlan részvéte kísérette ki tegnap délután utolsó útjára dr. Tátray Deszót tb. vármegyei főügyészt. A vármegye tisztikara Széll József főispánnal élén tesztületileg vett részt a temetésen és a temetőbe is elkísérte a megboldogult hült tetemet. De részt vettek a temetésen az összes hivatalok, teljes számban az ügyvédi kar és igen nagy számban a közönség. A gyászszertartást Domján Elek főesperes vezette, kinek beszédét nemcsak a lelki átgondolás, hanem a jó barát elvengzte fölötti fájdalom is átszötte. A vármegyei tisztikar és az ügyvédi kar nevében Dr. Szirmai István főügyész búcsuztatta el az elhunyt pályatársat fájdalmasan megindító szavakkal.

— Ügyvédi iroda áthelyezés.

Dr. Grosz Deszót ügyvéd, ügyvédkörnyezetét 1926. jan. 1-től Széchenyi-tér 2. szám alatt (Schönfeld Henrik házában) folytatja.

Özveggy Tátray Deszóné születési mellékelő Barna Sarolta; gyermekei, László és Gabriella; menyé Tátray Lászlóné, Peris Kornélia valamint az összes rokonság nevében — Isten kifürkészhetetlen akaratában megnyugodva jelenti, hogy a legjobb szerető férj, a egyöntudóbb apa, szerető jó testvér, vő és rokon

nemes dr. Tátray Deszót ügyvéd

Zemplénumegye ny. tiszt. alügyésze, tb. főügyész, a sauijhelyi ág. ev. egyház ügyésze, Zemplénum. Keresk., Ipar, Termény és Hitelbank v. jogtanácsosa

A megholdogult hült tetemet f. hó 29-én, születése napján délután 2 órakor fogjuk az evangélikus egyház szertartásai szerint a köztemetőben örök nyugalomra helyezni.

Sátoraljaújhely, 1926. január 27

Tátray Ödön és családja, öz. Laszgallner Albertné sz. Tátray Eliz és családja mint testvérei; öz. Barna Bertalané magyar-szögyényi Szögyényi Béla mint anyósja; Báros-pataky Józsefné, Barna Emmi és családja, Barna Bertalan és családja, Barna Gábor és családja.

Átdás felejthetetlen drága poraira!

Kiszel Étterem és Söröző

Bpest, IV., Kossuth Lajos u. 12.
Értesítés

Mióta a szomorú gazdasági körülmények súlyos hatása következtében cégem kényszerűleg eljártas alá került, a legnagyobb sajnálattal tapasztalom, hogy az én kedves vidéki közönségem nem keres fel olyan nagy számban mint azelőtt. Ezen meglepő esetenk után járván és vett értesüléseimből — megdöbbenve állapítottam meg, hogy vidéki kedves vendégeim azon hibben vannak hogy üzemen szünetel, illetve, hogy az be van csukva.

Mint hogy jelenlegi üzletem megnyitására egyik főcélként az a gondolat vezérelt, hogy üzletemet — minden tekintetben — úgy rendezzem be, hogy abban a Budapestben megforduló **vidékieknek** is kellemes találkozó-otthont nyújtsak ahol mindennel feltétlenül megelégedve kellemes szórakozást is lelhetnek — fenti tény megállapításával haladéktalanul szükségesnek tartottam tudomásra adni az én kedves vidéki közönségemnek, hogy cégem most is teljes üzemen, minden megszakítás, vagy megrövidítés nélkül működik, sőt mint az az alábbiakból is kitűnik, méltán számíthat az eddigiekénél is nagyobb látogatottságra.

Pénzügyi kötelezettségeim végleges megoldás előtt allanál Ezen megoldás azonban csak úgy lehetséges, ha az én régi szerett közönségem hatványozott mértékben adja tanu-bizonyosság annak a támogatásnak és szüpatianak, amelyre különösen Satoraljaújhely város és környékének Budapestre felanduló és szorokozni ügyvő, vagy üzleti, hivatalos ügyben és ezen időre a városban barátságos otthont kereső közönsége nekem nyújtott mellyel tíz év óta dicsekedhete. Bizom közönségemben, hogy vábbra is megtisztelt kitüntető zalmával és látogatásával.

Kiszel Étterem és Söröző

kiválóságát bizonyítja ugy Budapest székesfőváros. valamint Magyarországon minden részéről, vábba külföldről összejövő ör vendégserege és ezen tény egyenesen megköveteli fenn radásának szükségességét.

Az üzem tíz hónapos fenlása óta naponta csak kétezer togotát számítva, több mint millió itt megfordult vendé dicsekedhetem s ezen vendé reg óriási többségét a vidéki zönség látogatása teszi ki.

Ezen világvárosi vendéglő a közönség igénye vez és kényeihez alkalmazkodva a minden szakában és minden kintetben, a legteljesebb mében óhajt kedves vendége szolgálatára lenni.

A sörözben „Dreher, Elsőgyar Részvény és Hagenma serfözde legkiválóbb gyartm élvezhetők. Reggelit és ozo villogatott különleges étel — ugynevezett zóna-rendszerint 4.000 koronától 8.000 náig terjedő árban szolgál fel. Délben és este 19.000 náért a legelsőrendű három sos menüt nyujtom, étlap s pedig — a mai viszony megfelelő méltányos árak minden elképzelhető és kiváló étel és ital.

Meisels Miksa

Szövetek raktáron

uri szabó-üzlete

Sátoraljaújhely, Széchenyi-tér 8. (volt zálogház)

Külön részlet-üzlet
kedvező fizetési feltételek mellett

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb lejjajást is elmulasztja

A félemeleti ragyogó étterem

feiséges, látványosságzámba menő szépsége még a külföldi világvarosokból Budapestre érkező idegeneket is bamuláta ejti.

Itt egy remek ebéd-menü 22 000 korona vagy kívánatra — megrendelés szerint ettől feljebb. Egy kitűnő, négy fogasos vaesora 35 ezer korona, vagy kívánásra a bőséges választékból — méltányos étlap-árak szerint.

Esténként kolozsvári **Balog Jancsi**, az ország egyik leghíresebb nevesebb cigányprimása és zenekara varázsolja a kitűnő magyaros hangulatot és muzsikálja a legújabb parisi és londoni táncújdonságokat, amelyeknek ritmusaira kizárólag csak szolid, uril közönség táncol.

Igérem, hogy üzememet felkereső vendégeimnek a legjobb, a legolcsóbb ellátást, fejlethetetlen szórakozást s igazi magyar vendégszerető otthont nyujtok s lelki meggyőződésemet diktálja, hogy mindezeket a látogatásával megtisztelő kedves vidéki közönségem meg is találja.

Bpest, 1926. január hava

Teljes tisztelettel

Kiszel József

tulajdonos, nagyvendéglő.

Letartóztatott nagykereskedő.

Landau Vilmos bélnagykereskedőt a sátoraljaujhelyi törvényszéki vizsgálóbírója tegnap hitelezési csalás miatt **dr. Löcherer Lőrinc** ny. vm. t. főorvosnak a kir. ügyészséghez beadott panaszra folytán letartóztatta. A panasz szerint **dr. Löcherer** még a múlt évben 120 milliót adott Landaunak biztosíték ellenében kölcsön. Landau a biztosítékot visszakérte, de a pénzt elusztatta. Másfelől **dr. Löcherer** váltót irt neki alá s panaszolta a rendezésre adoit váltókat is hitelszerzésre fordította.

Ültessünk gyümölcsfát!

Óriási készlet a legszebb olványokból az összes jó fajtákban **Ungváry József faiskolája** Cegléd. Budapesti irodaja: VI., Andrássy-ut 56. Árjegyzék, szaktanács ingyen.

Véres verekezés Rudabányácskán.

Csütörtökön Rudabányácskán egy lakodalomban Mazur nevü ujhelyi fogházör és Hrinkó nevü parasztleány összeszólkoltak s Mazur Hrinkót egy karóval arconvágta majd késre kapott, de szurásait a Hrinkón levő bunda felfogta. Mikor látta, hogy a kés nem árt, a karóval még a karján ejtett Hrinkónak súlyosabb sérülést Mazur a verekezés után hazament, de kevés idő múltán kihívták a lakásából, megtámadták és több helyen megszurták, úgy, hogy kórházba kellett szállítani.

Királyok, fejedelmek kinceskamrájában volt felhalmozva annyi ezüst arany és briliáns, amennyihez a Hadviselték egyetlen 10.000 koronás sorsjegyével hozzájuthat a szerencsés

nyerő. **Egy métermázsza arany, ezüst és briliáns a főnyeremény és jutalom. Mindez egyetlen sorsjeggyel megnyerhető.** Ezenkívül van még 35 főnyeremény (kötők autó, zongora, ebédő- és háló berendezés, motorkerékpár, női kelengye, kerékpárok, varrógépek, stb.) és még 5000-nél több értékes nyereménytárgy. Ez a nagyszabású sorsjáték a »Hadviselték otthona« felépítését szolgálja, aminek létesítése nemzeti kötelesség. Minden magyar embernek éreznie kell, hogy a »Hadviselték Otthona« mindnyájunké akik arra rászorulunk. Segítsünk a hadviseltékek és királyi kincesekkel jutalmaztatunk. Vegyetek 10.000 koronáért Hadviselt Sorsjegyet, bármely bankban, dohanytözsdeben, stb. kapható.

SZÍNHÁZ.

Mariházy Miklós jubileuma 1901—1926.

A Sátoraljaujhelyi Színpartoló Egyesület méltányolni óhajtván azt az értékes és kulturális vonatkozásokban a hazai színművészet terén gazdag eredményeket létrehozott 25 évi működést, melynek a másik negyedszázadba fordulását városunkban éri meg **Mariházy Miklós** színigazgató — január 28-án tartott választmányi ülésében elhatározta, hogy dús programu jubiláris ünnepséget rendez a magyar színművészet ez egyik legmegbecsültebb és legnépszerűbb reprezentánsa tiszteletére.

Az Egyesületet a negyedszázados évfordulóra irányított tekintetében nemcsak a jubiláns személye iránti figyelem és megbecsülés irányítja, hanem a magyar színészet mai legválságosabb idejében dokumentálni kívánja hogy kulturális életünk sok jellegzetes magyar értéket kiteremt és nemzeti sajátosságát kiteremtő területének gazdag vetéseit nem a magyar közönség és nemtörődés számuma tette sivatagszerűvé, hanem nemzeti szánható nyomoréklává lett a vidéki magyar színészet is.

A Színpartoló Egyesület választmánya elhatározta, hogy február 8-án fél 8 órai kezdettel jubiláris diszeloádást rendez a Városi Színházban **Mariházy Miklós** 25 éves színészi jubileuma alkalmából.

Az előadás kezdete előtt Sátoraljaujhely város, a Színügyi Bizottság képviselői, az Országos Színészegyesület kiküldötte, a Zemplénavarmegyei Kazinczy Kör és a szintársulati szónokai üdvözlik a jubilánst, aki az üdvözléseket követőleg egyik legjobb szerepében, a Mandarinban lép a színház közönsége elé.

Az ezen alkalomra fölemelt árujegyek február 1-től válthatók a színházi pénztárnál s a jubiláris előadás iránt máris megnyilvánult

érdeklődésre tekintettel azokat csakis a jelentkezés-sorrendjében szolgáltatják ki.

Az előadást tea-estély követi a kaszinóban, melyre ott fogadják el a jelentkezéseket.

A Színpartoló Egyesület bizottságokat küldött ki, melyek az ünnepség előkészületeit végzik.

Heti műsor

Vasárnap d. u. Nóta vége.

Vasárnap este Hétfő

Kedd este

Kedd d. u. Hazudik a muzsikászó

Szerda Süt a nap.

Nem szerencsejáték!

Nem véletlen szeszélyétől függ, ha

Ön is részesül majd

1 milliárd

koronát kitevő jutalmakban. Öntől függ, hogy mennyit

kap

Tegye el és örizze meg jól az **ALTESSE** cigarettapapír borítékjait!

Szám: 678/1926

Zemplén vármegye alispánjától.

Tárgy: A sátoraljaujhelyi és bodroglői járási járásorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál Sátoraljaujhely, illetve Ricsé székhellyel üresedésben levő sátoraljaujhelyi és bodroglői

1-1 járásorvosi állásra

a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A járásorvosi állás kezdő jvadalmazása, az 1925. évi 7000. M. E. számú rendelet 31. pontja f) bekezdése értelmében az állami rendezési X. fizetési osztály 3. fokozata szerinti javadalom és az állomáshelynek megfelelő lakbér.

Felhivom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtanak, hogy az 1883. évi I. t.-c.-ben előirt elméleti képesítésüket, valamint a **tiszti orvosi vizsgálat sikeres letételét** s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vármegye főispánjához méltóságos **Szell József** urhoz címzett kérvényeiket a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 4. §-a értelmében nálam **1926. évi március hó 5-ig bezárólag** mutassák be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Olyan pályázók, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, ennek első tisztviselője, más közhivatali állásban levők hivatalfőnökök, közszolgálatban nem állók pedig állandó lakóhelyük törvényhatóságának első tisztviselője utján kötelesek pályázati kérvényüket hozzám juttatni.

Sátoraljaujhely, 1926. évi január hó 27-én.

Bernáth Aladár sk.,
alispán.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábtá házhoz szállítva kapható

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakeskedők

Sátoraljaujhely. — Telep: Andrássy ucca 2. — Telefon: 75.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál

ujjonnan készült komplett **halószobák,**

szekék és asztalok

gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu **hordók, épület-és asztalos faanyagok** előnyösen szerezhetők be.

Szám: 1098/1926

Zemplén vármegye alispánjától.

Tárgy: A zemplénvármegyei tisztí főorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

Az 1925. évi 7000. M. E. sz. rendelettel időközben bekövetkezett illetmény változás miatt a 11465/1925. szám alatt kibocsátott pályázati hirdetményemet hatályon kívül helyezem s Zemplén vármegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán megüresedett

vármegyei tisztí főorvosi állásra

az Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján újabb pályázatot hirdetek. A tisztí főorvosi állás javadalmazása az elől idézett M. E. rendelet 31. pontjának d) alpontja értelmében, az állami rendszert VIII. fizetési osztály 3. fokozata szerint megállapított javadalom és az állomáshelynek megfelelő lakbér.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtának, hogy az 1883. évi I. t. c.-ben előirt elméleti képzésüket, valamint a tisztí orvosi vizsgálat sikeres letételét s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vármegye főispánjához méltóságos Széll József urhoz címzett kérvényeiket a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 4. §-a értelmében nálam, az 1926. február évi hó 1-től 1926. február hó 15-ig bezárólag mutassák be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Oly pályázók, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, ennek első tisztviselője, más közhivatali állásban levők hivatal főnökük, közszolgálatban nem állók pedig állandó lakhelyük törvényhatóságának első tisztviselője útján kötelesek pályázati kérvényüket hozzám juttatni.

A pályázók figyelmét felhívom arra a körülményre, hogy a tisztí orvosi kar helyzetének — a m. kir. népjóléti és munkaügyi minisztériumban jelenleg tárgyalás alatt álló — végleges rendezésekor a tervezet szerint a vármegyei tisztí főorvosok az orvosi magányakorlattól és gyógyító működéstől el fognak tiltatni; addig is azonban, amíg a kérdés ilyen irányu rendezése megtörténik, a kinevezés ideiglenesen és részlegesen meg fogja engedni ezt a magánműködést.

A pályázók tehát ennek a rendelkezésnek előre kifejezetten kötelesek lesznek magukat alávetni.

Sátoraljaujhely, 1926. évi január hó 26-án.

Bernáth Aladár sk,
alispán.

Báró Waldbott Kelemen uradalma

elad 50,000 darab másodéves és prima minőségű, selekció útján kitenyészett, erőteljes

fásoltványt

(furmint, hárslevelű és muskat Ottonell), továbbá 60,000 darab kétéves, garantált tiszta

Riparia Portalis gyökeres vesszőt

és 300,000 drb. ugyanilyen fajtájú

sima vesszőt

az olaszliszka-tolcsvai vasuti állomással szemben fekvő szőlőtelepen átvéve. Előjegyzéseket elfogad sorrendben az urad. főintézőség Tolcsva. Előjegyzéskor a vételár 30%-a készpénzben befizetendő.

Fehér és színes Cserépkályhák

legjobb minőségben jótállás mellett olcsón kaphatók.

Akinek kályhája, vagy sporja rossz, forduljon bizalommal hozzám, mert a javításokat azonnal és olcsón eszközölöm.

Felhívom a t. közönség figelmét arra, hogy a szükséges szakértelemmel nem rendelkezők a kályhát elrontják s az arra fordított pénz csak kárba vész. Tisztelettel

OTIEPKA JÓZSEF kályhakészítő

Sátoraljaujhely, Tompa-utca 24. szám.

Berlandierix Ripária Teleki

valamint az összes, hazánkban beváltott alanyfajok

legrégibb és legelső beszerzési forrása:

Teleki Zsigmond vesszőtelepei és szőlőgazdasága.

Képviselet: Fuchs Gyula Tolcsva.

Központ: Vilány.

A fűszeres,

aki Önnek — tisztelt Háziaszony — az ujonnan forgalomba hozott **VALÓDI SZENT ISTVÁN CIKÓRIA KÁVÉT** ajánlja, önkéntelenül elárulja, hogy az Ön javat akarja, mert ez a cikória kávé nemcsak hogy kiváló minőségű, de alapjában véve olcsó is, mert a gyár ajándékul



minden doboz
sarkába pörkölt
szemeskávé tesz

Ez a fűszeres megérdemli, hogy Ön őt állandóan vevőként támogassa!

Árverési hirdetmény

A református egyház kertjében lévő

tüzifa és szerszámjának való akácfa

február hó 2-án délelőtt 10 órakor kerül árverésre.

Akik szándékoznak venni, jöjjenek el a helyszínére.

Gondnokság.

Bango JOGI

Budapest, IX.
Rádai-ucca
14. szám.

szeminárium

Teljes anyagi garancia mellett készít elő vidékieket is.

Takarmányrépa

bármily mennyiségben;
egy szép tenyészbika,
továbbá

vetésre alkalmas köles
Árpád-u 12 sz alatt eladó.